Text 4 + dialog litteratur och film: fraser → text 4 s. 147, övn. 2a s. 13 FACIT

uskomattoman suosittuja	otroligt populära
lukea, kuulla ja nähdä väkivaltaisia kertomuksia	läsa, höra och se våldsamma berättelser
tapahtua, sijoittua johonkin	utspela sig
suomalainen kirjailija	en finländsk författare
tulla kirjailijaksi	bli författare
tullakseen menestyksekkääksi kirjailijaksi	för att bli en framgångsrik författare
kirjailija, jonka dekkareita on käännetty monille kielille	en författare vars böcker har översatts till
	många språk
kirjoittaa dekkari	skriva en deckare
lahjakas, toivoton, mukaansatempaava	begåvad, -at, -ade – hopplös, -t, -a –
	medryckande (TPM)
lukion jälkeen en lukenut mitään useaan vuoteen	efter gymnasiet läste jag ingenting/inget
	på flera år
Se herätti lukuhaluni.	Det väckte min läslust.
Lainasin kirjoja kirjastosta.	Jag lånade böcker på biblioteket.
minä ahmin heidän kirjansa	jag slukade deras böcker
kirjoissa on kuiva huumori	böckerna har torr humor
tyylilaji	en genre 3 [ʃanäär]
valtavan houkutteleva	väldigt lockande
viihdyttää lukijaa	underhålla IV läsare
tykkään katsella elokuvia	jag gillar att titta på filmer
voi käyttää mielikuvitustaan	man kan använda sin fantasi
ihana tunnelma	en härlig stämning
hyvä juoni	en bra intrig / handling
lempinäyttelijä	en favoritskådespelare 5
hyviä esikuvia	bra förebilder
Harry Potter -kirjat	Harry Potter -böckerna
riippua jostakin	bero III på ngt
nauttia hyvistä tarinoista	njuta av bra historier



hyvinvointiyhteiskunta	ett välfärdssamhälle 4
inhimillisiä hahmoja	mänskliga karaktärer
kiittää jotakin jostakin	tacka I någon för något
ylipäätään	överhuvudtaget